

**Le Pénitencier - The house of the rising sun : Alan PRICE (1964)**

Am C D F  
Les portes du pénitencier  
Am C E7  
Bientôt vont se refermer  
Am C D F  
Et c'est-là que je finirai ma vie  
Am E7 Am E7  
Comme d'autres gars l'ont finie

Pour moi ma mère a tout donné  
Sa robe de mariée  
Peux-tu jamais me pardonner  
Je t'ai trop fait pleurer

Le soleil n'est pas fait pour nous  
C'est la nuit qu'on peut tricher  
Toi qui ce soir a tout perdu  
Demain tu peux gagner

Oh mères écoutez-moi  
Ne laissez jamais vos garçons  
Seuls la nuit traîner dans les rues  
Ils iront tout droit en prison

Toi la fille qui m'a aimé  
Je t'ai trop fait pleurer  
Les larmes de honte que tu as versées  
Il faut les oublier

Les portes du pénitencier  
Bientôt vont se refermer  
Et c'est-là que je finirai ma vie  
Comme d'autres gars l'ont finie

There is a house in New Orleans  
They call the Rising Sun  
And it's been the ruin of many a poor boy  
And God, I know I'm one

My mother was a tailor  
Sewed my new blue jeans  
My father was a gambin' man  
Down in New Orleans

Now the only thing a gambler needs  
Is a suitcase and a trunk  
And the only time he'll be satisfied  
Is when he's all a-drunk

Oh! Mother, tell your children  
Not to do what I have done  
Spend your lives in sin and misery  
In the House of the Rising Sun

Well I've got one foot on the platform  
The other foot on the train  
I'm going back to New Orleans  
To wear that ball and chain

There is a house in New Orleans  
They call the Rising Sun  
And it's been the ruin of many a poor boy  
And God, I know I'm one